

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ZB-ATK156

Intermediate shelf - 1500x600mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for GGM Gastro Intermediate Shelf 1500x600mm ZB-ATK156

### 1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Intermediate Shelf 1500x600mm ZB-ATK156. This high-quality stainless steel shelf provides added storage space for your kitchen or food service area, enhancing organization and efficiency.

### 2. Safety Information

- Installation Safety: Ensure installation is done on a stable surface and that the shelf is securely mounted to prevent tipping.
- Weight Limit: Do not exceed the maximum load capacity of the shelf. Overloading can lead to damage or injury.
- Cleaning Safety: Use non-corrosive cleaning agents. Ensure the shelf is not plugged in or in use while cleaning.
- User Safety: Handle the shelf with care. Avoid sharp edges during installation and maintenance.

### 3. Product Specifications

- Model: ZB-ATK156
- Dimensions: 1500 x 600 mm
- Material: Stainless Steel
- Color: Silver
- Load Capacity: 150 kg
- Gross Weight: 22 kg
- Net Weight: 20 kg
- Packaging Dimensions: 1560 x 660 x 80 mm

### 4. Setup and Installation

1. Tools Required: Screwdriver, level, measuring tape, wall anchors (if mounting).
2. Choosing the Location: Identify a stable and accessible location, ensuring the shelf complies with space and load requirements.
3. Marking: Use a measuring tape to mark the desired height on the wall.
4. Drilling:
  - If mounting on a wall, drill holes into the wall at the marked points.
  - Insert wall anchors if necessary.
5. Attaching the Shelf:
  - Align the shelf brackets with the drilled holes.
  - Secure the shelf to the wall using screws and screws specified for the wall type.
6. Leveling: Use a level to ensure the shelf is even before tightening all screws.
7. Final Check: Ensure all connections are secure before load application.

### 5. Operation

- Place items on the shelf ensuring the weight is evenly distributed.
- Utilize the shelf for dry storage and non-perishable items to optimize cleanliness and accessibility.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Wipe the shelf regularly with a damp cloth and mild detergent.
- Avoid abrasive cleaners to protect the stainless steel finish.
- Inspect the shelf monthly for stability and integrity. Tighten any loose fittings.

### 7. Troubleshooting

- Issue: Shelf wobbles or is unstable.
  - Solution: Check all mounting screws and ensure they are securely fastened.
- Issue: Rust or stains appear.
  - Solution: Use a stainless steel cleaner and ensure the shelf is dried thoroughly after cleaning.

### 8. Disposal

When disposing of the product, please recycle any metal and stainless steel components according to local regulations. Ensure no hazardous materials are present.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für das Zwischenregal 1500x600mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf unseres Zwischenregals 1500x600mm. Dieses Produkt ist ideal für die Lagerung von Lebensmitteln und anderen Gegenständen und wurde entwickelt, um Ihnen maximalen Komfort und Effizienz zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Vorteile Ihres neuen Regals nutzen können.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise: Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.
- Belastbarkeit: Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit von 250 kg pro Regalboden.
- Vermeidung von Verletzungen: Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, die das Regal beschädigen könnten.
- Montagehinweise: Folgen Sie den Anweisungen zur Montage exakt, um ein sicheres und stabiles Regal zu gewährleisten.
- Allergene: Das Produkt wurde aus Materialien hergestellt, die keine bekannten Allergene enthalten, jedoch sollten Sie bei der Lagerung von Lebensmitteln vorsichtig sein.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktbezeichnung: Zwischenregal 1500x600mm
- Abmessungen: 1500 mm x 600 mm
- Maximale Tragfähigkeit: 250 kg pro Regalboden
- Material: Rostfreier Stahl
- Farbe: Edelstahloptik
- Aufbau: Leicht zu montieren mit vorhandenen Materialien
- Verwendung: Innen- und Außenanwendungen

## 4. Aufbau und Installation

- Benötigtes Werkzeug: Kreuzschlitzschraubendreher, Wasserwaage, Zollstock.
- Schritt 1: Legen Sie alle Teile auf einer sauberen, stabilen Fläche aus.
- Schritt 2: Befestigen Sie die Regalböden an den Seitenrahmen gemäß den obigen Diagrammen.
- Schritt 3: Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um die Böden zu fixieren.
- Schritt 4: Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob das Regal gerade steht.
- Schritt 5: Sichern Sie das Regal an der Wand, falls erforderlich.

## 5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Regal richtig montiert ist, bevor Sie es mit Gegenständen beladen.
- Beladen Sie die Regale gleichmäßig, um Stabilität zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Regals auf Abnutzung oder Beschädigungen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, um das Oberflächenmaterial nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie die Schrauben und Verbindungen regelmäßig auf Festigkeit und straffen Sie diese bei Bedarf.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Regal wackelt oder kippt.  
Lösung: Überprüfen Sie die Montage und stellen Sie sicher, dass es auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Problem: Rostbildung.  
Lösung: Reinigen Sie das Regal gründlich und verwenden Sie Rostschutzmittel, wenn das Regal in feuchten Bereichen verwendet wird.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Regal gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle. Es ist recyclingfähig und sollte nicht im normalen Müll entsorgt werden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding

### 1. Algemene Informatie

Hartelijk dank voor uw aankoop van de GGM Gastro intermediale shelf (1500x600mm). Dit product is ontworpen voor veelzijdig gebruik in commerciële keukenomgevingen en biedt een robuuste en betrouwbare opslagoplossing.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik dit product enkel in overeenstemming met de richtlijnen in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het product op een vlakke en stabiele ondergrond staat om instabiliteit te voorkomen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Vervang het product indien nodig.
- Houd de werkplek schoon en vrij van obstakels om ongelukken te vermijden.
- Dit product is niet ontworpen voor gebruik buiten de aanbevolen temperatuur- en vochtigheidsniveaus.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bij ongebruik of langdurige afwezigheid, moet het product worden afgewerkt.

### 3. Product Specificaties

- Afmetingen: 1500 x 600 mm
- Gewicht: 40 kg
- Materiaal: Roestvrij staal
- Draagvermogen: 300 kg (uniforme belasting)
- Kleur: Grijs
- Montage: Wordt geleverd als volledig of gedeeltelijk gemonteerd product.

### 4. Setup en Installatie

1. Controleer alle onderdelen en zorg dat alles aanwezig is volgens de bijgevoegde checklist.
2. Plaats de intermediale shelf op de gewenste locatie. Zorg ervoor dat de ondergrond stevig en vlak is.
3. Indien nodig, monteer de poten met behulp van het bijgeleverde bevestigingsmateriaal.
4. Zorg ervoor dat de planken goed zijn vastgezet. Gebruik een waterpas om te controleren of alles recht staat.
5. Bevestig waar nodig een wandbevestiging voor extra stabiliteit.

### 5. Bediening

- Voor gebruik, zorg ervoor dat de planken goed zijn ingesteld en dat u de maximale draagcapaciteit niet overschrijdt.
- Plaats de artikelen gelijkmatig over de planken om instabiliteit te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de planken vrij blijven van vocht en ander gevaarlijk materiaal.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig het oppervlak regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Voorkom het gebruik van schurende materialen die het oppervlak kunnen krassen.
- Controleer minimaal één keer per maand de bevestigingsmaterialen en zorg dat deze stevig blijven zitten.
- Verwijder any etensresten of morsingen onmiddellijk om de integriteit van het materiaal te waarborgen.

### 7. Probleemoplossing

- Vraag: De planken zijn incorrect uitgelijnd  
Oplossing: Controleer of alle poten gelijk zijn en de montageschroeven goed vastzitten.
- Vraag: Er is overbelasting op een plank.  
Oplossing: Verdeel de artikelen gelijkmatig en zorg ervoor dat het totaalgewicht binnen de specificaties valt.
- Vraag: Het product wiebelt of is onstabiel.  
Oplossing: Controleer of het op een vlakke ondergrond staat en pas de poten aan indien nodig.

### 8. Afvalverwerking

Dit product dient te worden afgevoerd volgens de plaatselijke regelgeving voor afvalverwerking. Roestvrij staal kan vaak worden gerecycled. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over recyclingmogelijkheden.

### 9. Contact

Voor meer informatie of support, kunt u ons bereiken via:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij danken u voor uw vertrouwen in GGM Gastro en wensen u veel succes met het gebruik van uw nieuwe intermediale shelf.

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto - Estante Intermedio 1500x600mm ZB-ATK156

### 1. Información General

El estante intermedio ZB-ATK156 es un accesorio versátil diseñado para maximizar el espacio de almacenamiento en la industria gastronómica. Con dimensiones de 1500 mm de largo y 600 mm de ancho, está fabricado en acero inoxidable de alta calidad, lo que garantiza durabilidad y resistencia a la corrosión.

### 2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el estante, asegúrese de que esté instalado correctamente y que soporte el peso especificado.
- No exceda la capacidad de carga máxima de 300 kg.
- Utilice guantes de protección al manejar el estante para evitar cortes o lesiones.
- Mantenga el área alrededor del estante libre de obstrucciones para evitar accidentes.
- No coloque alimentos directamente sobre el estante sin recipientes adecuados, ya que esto puede causar contaminación.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: 1500 mm x 600 mm
- Capacidad de carga: 300 kg
- Color: Acero inoxidable
- Uso: Interior y exterior (protegido de las inclemencias del tiempo)
- Aplicaciones: Ideal para cocinas, restaurantes, y espacios de almacenamiento en la industria alimentaria.

### 4. Instalación y Montaje

Para la instalación del estante intermedio ZB-ATK156, siga estos pasos:

- Reúna las herramientas necesarias: destornillador, nivel de burbuja y taladro.
- Determine la ubicación donde se instalará el estante, asegurándose de que esté a una altura cómoda para acceder a los artículos almacenados.
- Si el estante es suspendido, marque la posición de los soportes en la pared con un lápiz.
- Perfore agujeros en la pared según las marcas y coloque los anclajes adecuados.
- Fije los soportes a la pared con los tornillos proporcionados.
- Coloque el estante en los soportes y asegúrese de que esté nivelado. Ajuste según sea necesario.

### 5. Operación

Coloque los objetos en el estante de manera ordenada, distribuyendo el peso uniformemente. Para un mejor acceso y organización, utilice recipientes o bandejas.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el estante regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Inspeccione periódicamente el estante en busca de signos de desgaste o daño y realice reparaciones si es necesario.

### 7. Solución de Problemas

- Si el estante se torna inestable, verifique la fijación de los soportes y ajuste el nivel.
- Si hay corrosión en la superficie, limpie la zona afectada y aplique un sellador adecuado para acero inoxidable.

### 8. Eliminación

Al final de su vida útil, el estante intermedio ZB-ATK156 debe ser desechado de acuerdo con la normativa local sobre reciclaje de metales. No lo arroje a la basura común.

### 9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de l'étagère intermédiaire 1500x600mm ZB-ATK156

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère intermédiaire ZB-ATK156. Ce produit est conçu pour fournir un espace de stockage supplémentaire et optimiser l'organisation dans les cuisines commerciales et les espaces de travail.

## 2. Informations de sécurité

Pour garantir un fonctionnement sûr de l'étagère intermédiaire, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Ne pas dépasser la charge maximale recommandée de 1000 kg.
- Assurez-vous que l'étagère est installée sur une surface plane et stable.
- Toujours utiliser des gants appropriés lors de la manipulation de l'étagère pour éviter les coupures ou blessures.
- Ne pas utiliser l'étagère pour d'autres usages non prévus.
- Vérifiez régulièrement la stabilité et l'intégrité de l'étagère. Remplacez les pièces endommagées immédiatement.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

Caractéristiques techniques :

- Dimensions : 1500 mm (L) x 600 mm (P)
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité de poids : 1000 kg
- Finition : Poli
- Usage : Intérieur uniquement

## 4. Mise en place et installation

1. Préparation de l'emplacement : Choisissez un emplacement pour l'étagère qui est plat, nivelé et suffisamment spacieux.
2. Assemblage des pièces : Déballez toutes les pièces de l'étagère et vérifiez le contenu selon la liste des pièces fournie dans le colis.
3. Fixation des étagères : Utilisez les supports fournis pour fixer les étagères à la structure. Suivez les instructions illustrées.
4. Ajout des niveaux : Selon vos besoins, ajoutez les niveaux d'étagère supplémentaires en ajustant la hauteur avec les clips de fixation.
5. Vérification finale : Une fois assemblée, vérifiez la stabilité de l'étagère avant de l'utiliser.

## 5. Fonctionnement

L'étagère intermédiaire est conçue pour optimiser l'espace de stockage. Placez vos articles de manière équilibrée pour assurer une répartition uniforme du poids. Évitez de surcharger un seul côté.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux pour nettoyer les surfaces de l'étagère. Évitez les produits abrasifs qui peuvent rayer la finition.
- Entretien : Inspectez régulièrement les fixations et les supports pour éviter tout affaiblissement. Serrez les vis si nécessaire.

## 7. Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec l'étagère :

- Vérifiez si l'étagère est correctement installée.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets en déséquilibre.
- Contactez notre service client si le problème persiste.

## 8. Élimination

En fin de vie, veuillez recycler toutes les pièces de l'étagère. Ne jetez pas les matériaux dans des décharges non autorisées. Consultez les réglementations locales sur l'élimination des produits métalliques.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Intermedio 1500x600mm ZB-ATK156

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Ripiano Intermedio ZB-ATK156. Questo prodotto è progettato per ottimizzare lo spazio e la funzionalità in cucine commerciali e ambienti di lavoro. Assicuratevi di seguire tutte le istruzioni nel presente manuale per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Appropriato:** Utilizzare il ripiano solo per il suo scopo previsto, ovvero per sostenere attrezzature e materiali.
- **Carico Massimo:** Non superare il carico massimo specificato per il prodotto per evitare danni o infortuni.
- **Installazione Sicura:** Assicuratevi che il ripiano sia installato su superfici piane e stabili.
- **Manutenzione:** Controllare regolarmente il ripiano per eventuali segni di usura o danni.
- **Uso di Prodotti Chimici:** Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia che possano danneggiare la superficie del ripiano.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Dimensioni:** 1500 mm x 600 mm
- **Materiale:** Acciaio inossidabile di alta qualità
- **Carico massimo:** 300 kg
- **Peso del prodotto:** 25 kg
- **Finishing:** Superficie spazzolata
- **Utilizzo:** Adatto per ambienti commerciali e cucine professionali

## 4. Installazione e Montaggio

### 1. Preparazione:

Assicuratevi di avere tutti i componenti necessari. Controllare il contenuto della confezione.

### 2. Posizionamento:

Scegliere una posizione piana e stabile per l'installazione del ripiano.

### 3. Montaggio del Supporto:

- Fissare i supporti alle pareti (se necessario) utilizzando le viti fornite.
- Assicuratevi che i supporti siano livellati e ben ancorati.

### 4. Posizionamento del Ripiano:

- Posizionare il ripiano sui supporti.
- Verificare che sia ben saldo e livellato.

## 5. Funzionamento

Utilizzare il ripiano per riporre attrezzature e materiali secondo le necessità. Assicuratevi di distribuire il peso uniformemente per garantire la stabilità.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia:** Utilizzare un panno morbido e detergente neutro per la pulizia. Evitare prodotti chimici aggressivi.
- **Manutenzione:** Controllare regolarmente i fissaggi dei supporti e l'integrità del materiale per prevenire danni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Danni Visibili:** Se il ripiano mostra segni di danni, interrompere l'uso e contattare il servizio clienti.
- **Instabilità:** Se il ripiano è instabile, assicuratevi che sia installato correttamente e che i supporti siano sicuri.

## 8. Smaltimento

Quando è il momento di smaltire il ripiano, seguire le normative locali per il riciclaggio dei materiali in acciaio inossidabile. Non smaltire nell'ambiente senza seguire le linee guida locali.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania